



Assemblée générale

Distr. générale
21 juin 2007
Français
Original : anglais

Soixante et unième session

Point 106 h) de l'ordre du jour

Nominations aux sièges devenus vacants

dans les organes subsidiaires et autres nominations

Nomination de membres du Corps commun d'inspection

Note de la Présidente de l'Assemblée générale

1. Comme indiqué au paragraphe 3 de la note du Secrétaire général (A/61/109) en date du 12 avril 2006, l'Assemblée générale doit, à sa session en cours, nommer cinq membres du Corps commun d'inspection pour pourvoir les sièges qui deviendront vacants le 31 décembre 2007, à l'expiration des mandats de M^{me} Deborah Wynes et de MM. Even Francisco Fontaine Ortiz, Tang Guangling, Victor Vislykh et Muhammad Yussuf.
2. À la 55^e séance plénière de l'Assemblée générale, le 16 novembre 2006, agissant conformément aux procédures décrites au paragraphe 1 de l'article 3 du statut du Corps commun d'inspection, la Présidente de l'Assemblée générale, après avoir consulté les États Membres et établi une liste de pays parmi ceux du Groupe des États d'Afrique, du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes, du Groupe des États d'Asie, du Groupe des États d'Europe orientale et du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États, a demandé à la Chine, à Cuba, à l'Égypte, aux États-Unis d'Amérique et à la Fédération de Russie de proposer des candidats (voir annexes I à V) pour un mandat de cinq ans à compter du 1^{er} janvier 2008.
3. Selon le paragraphe 7 de la résolution 59/267 de l'Assemblée générale en date du 23 décembre 2004, les candidats doivent avoir de l'expérience dans au moins l'un des domaines suivants : contrôle, audit, inspection, investigation, évaluations, finances, évaluation de projets, évaluation de programmes, gestion des ressources humaines, gestion, administration publique, suivi et exécution des programmes, et connaître le système des Nations Unies et son rôle dans les relations internationales.
4. La Présidente de l'Assemblée générale a tenu les consultations visées au paragraphe 2 de l'article 3 du statut du Corps commun d'inspection, notamment, donc, avec le Président du Conseil économique et social et le Secrétaire général en sa qualité de Président du Conseil des chefs de secrétariat des organismes des



Nations Unies pour la coordination. Les réponses du Président du Conseil et du Secrétaire général aux lettres identiques qu'elle leur a adressées les 26 et 29 janvier 2007, respectivement, figurent aux annexes VI et VII.

5. Ayant procédé aux consultations requises, la Présidente de l'Assemblée générale a l'honneur de présenter à l'Assemblée les candidatures ci-après aux postes de membre du Corps commun d'inspection pour un mandat commençant le 1^{er} janvier 2008 et prenant fin le 31 décembre 2012 :

M. Nikolay V. Chulkov (Fédération de Russie)

M. Even Francisco Fontaine Ortiz (Cuba)

M. Mohamed Mounir-Zahran (Égypte)

M^{me} Deborah Wynes (États-Unis d'Amérique)

M. Zhang Yishan (Chine)

Annexe I**Lettre datée du 12 décembre 2006, adressée
à la Présidente de l'Assemblée générale
par le Représentant permanent adjoint de la Chine
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

La Chine faisant partie des pays nommés par l'Assemblée générale pour siéger au Corps commun d'inspection à sa cinquante-cinquième séance plénière, j'ai l'honneur de vous informer que le Gouvernement chinois a décidé de présenter la candidature de M. Zhang Yishan pour le mandat débutant en janvier 2008. Le curriculum vitæ de M. Zhang Yishan est joint à la présente à titre de référence (voir pièce jointe).

L'Ambassadeur,
Représentant permanent adjoint
(*Signé*) **Liu Zhenmin**

Pièce jointe

Curriculum vitæ

Zhang Yishan

M. Zhang Yishan est né à Tianjin (Chine) en avril 1946. Il est l'Ambassadeur du Ministère des affaires étrangères de la République populaire de Chine. Il est marié et père d'une fille.

Langues de travail

Chinois et anglais

Expérience professionnelle

1972-1979	Membre du personnel de la Mission permanente de la République populaire de Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies
1979-1982	Membre du personnel du Département des organisations et conférences internationales du Ministère des affaires étrangères
1984-1987	Directeur adjoint, puis Directeur du Département des organisations et conférences internationales du Ministère des affaires étrangères
1988-1992	Premier Secrétaire, puis Conseiller de la Mission permanente de la République populaire de Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies et des institutions internationales à Genève
1992-1994	Conseiller, Département des organisations et conférences internationales du Ministère des affaires étrangères
1994-1997	Directeur général adjoint, Département des organisations et conférences internationales du Ministère des affaires étrangères
1997-2002	Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire et Représentant permanent de la République populaire de Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies et des institutions internationales (Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, Agence internationale de l'énergie atomique et Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires) à Vienne
2002-juin 2006	Représentant permanent adjoint de la République populaire de Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies et du Conseil de sécurité
Depuis juillet 2006	Ambassadeur du Ministère des affaires étrangères

Formation

1964-1968	Étudiant de premier cycle en études anglaises, Université des études étrangères de Beijing
-----------	--

-
- | | |
|-----------|---|
| 1968-1972 | Cours d'anglais, niveau avancé, Université des études étrangères de Beijing |
| 1982-1983 | Études des relations internationales et des organisations internationales, School of International and Public Affairs, Columbia University, New York |
| 1983-1984 | Lauréat d'une bourse Parven d'études des relations internationales, des organisations internationales et du droit international, Woodrow Wilson School of Public and International Affairs, Princeton University (États-Unis) |

Divers

M. Zhang Yishan participe activement à la diplomatie multilatérale dans le contexte des Nations Unies depuis plus de 30 ans et a occupé des postes dans les trois sièges de l'Organisation (New York, Genève et Vienne). Dans le cadre de ses fonctions au Ministère des affaires étrangères, il a été responsable des questions relatives à l'ONU, a participé à de nombreuses conférences internationales organisées par divers organes dans divers domaines, notamment politique, économique et social (y compris la sécurité, le contrôle des armements, le développement durable et le travail) et s'est familiarisé avec l'Organisation et le fonctionnement de tous les organes des Nations Unies. Depuis 1972, il a assisté à 24 sessions de l'Assemblée générale. Depuis 2002, il est le délégué de la Chine à l'Assemblée générale (Deuxième, Troisième, Cinquième et Sixième Commissions) et dirige la délégation chinoise aux séances du Conseil économique et social.

Publication

Rédacteur en chef adjoint, *China and the United Nations: In Commemoration of the sixtieth Anniversary of the Founding of the United Nations*, World Affairs Press.

Annexe II

Lettre datée du 24 janvier 2007, adressée à la Présidente de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de Cuba auprès de l'Organisation des Nations Unies

Comme vous le savez, Cuba a été invité à présenter un candidat à un siège au Corps commun d'inspection. J'ai donc l'honneur de vous informer que M. Even F. Fontaine Ortiz est le candidat présenté par le Gouvernement cubain.

Le curriculum vitæ de M. Fontaine Ortiz est joint à la présente (voir pièce jointe).

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Rodrigo **Malmierca Díaz**

Pièce jointe

Curriculum vitæ

Even Fontaine Ortiz

Nationalité : cubaine
 Date de naissance : 20 octobre 1947
 Lieu de naissance : province de Granma, Cuba
 Langues : espagnol (langue maternelle), anglais (connaissance approfondie) et connaissance fonctionnelle du français et du russe.

Formation

1974 Maîtrise en relations internationales, Institut supérieur de relations diplomatiques, La Havane
 1979 Maîtrise en économie, Université de La Havane

Affiliations en tant que chercheur et conférencier

Membre de l'Association nationale des économistes cubains
 Conférencier de renommée nationale et internationale en matière de gestion et d'administration internationales et de relations économiques internationales
 Formateur pour plusieurs programmes nationaux à l'intention des candidats aux concours pour la fonction publique internationale

Expérience professionnelle

Depuis 2003 Inspecteur du Corps commun d'inspection
 1994-2002 Secrétaire exécutif du Corps commun d'inspection
 1992-1994 Conseiller supérieur de haut niveau au Ministère des affaires étrangères de Cuba, pour les questions d'administration, de gestion, de maintien de la paix, de programmes, de ressources humaines et budgétaires et de fonction publique
 1990-1992 Directeur adjoint du Groupe des affaires sociohumanitaires à la Direction des organisations internationales du Ministère des affaires étrangères de Cuba
 1986-1989 Conseiller à la Mission permanente de Cuba auprès de l'Organisation des Nations Unies pour les questions économiques, administratives et budgétaires, ainsi que pour la coopération technique et les activités opérationnelles
 1983-1985 Premier Secrétaire de la Mission permanente de Cuba auprès de l'Organisation des Nations Unies pour les questions économiques, administratives et budgétaires

- 1978-1983 Spécialiste principal à la Direction des organisations internationales du Ministère des affaires étrangères de Cuba, chargé des questions administratives, budgétaires, de ressources humaines et des affaires concernant la fonction publique internationale
- 1976-1977 Spécialiste à la Direction de l'Amérique latine et des Caraïbes du Ministère des affaires étrangères de Cuba
- 1974-1975 Spécialiste à la Direction de la presse, de la diffusion et des relations culturelles du Ministère des affaires étrangères de Cuba

Participation à de grandes réunions internationales

- 1985-1994 Membre du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires
- 1986-1992 Représentant suppléant de Cuba à l'Assemblée générale
- 1982-1990 Représentant de Cuba à la Cinquième Commission de l'Assemblée générale
- 1990 Représentant de Cuba au huitième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants, La Havane, Cuba
- 1979-1982 Représentant de Cuba aux sessions d'été du Conseil économique et social de l'Organisation des Nations Unies, Genève
- 1979 Représentant de Cuba à la Conférence des Nations Unies sur la science et la technique au service du développement, Vienne
- 1978-1982 Représentant de Cuba à la Conférence des Nations Unies chargée d'élaborer un code international de conduite pour le transfert de technologie, Genève

Postes occupés

- 1983 Rapporteur de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale
- 1983 Vice-Président de la Commission des sociétés transnationales
- 1986 Président de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale
- 1987 Premier Vice-Président et Président du Comité budgétaire et financier du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement
- 1987-1989 Membre du Comité d'experts du Fonds d'affectation spéciale Pérez Guerrero pour la coopération économique et technique entre pays en développement

Annexe III

Lettre datée du 28 novembre 2006, adressée à la Présidente de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de l'Égypte auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous rappeler la consultation tenue le 16 novembre 2006 à la soixante et unième session de l'Assemblée générale des Nations Unies en vue d'élire les cinq États Membres de la part desquels la Présidente de l'Assemblée générale devra recevoir des candidatures aux cinq postes d'inspecteur du Corps commun d'inspection, pour un mandat de cinq ans débutant le 1^{er} janvier 2008.

Comme vous le savez, l'Égypte fait partie de ces cinq États et devrait pourvoir le seul siège vacant au Corps commun d'inspection destiné à un pays d'Afrique à compter de la date susmentionnée. J'ai donc l'honneur de vous informer que le Gouvernement égyptien a décidé de présenter la candidature de M. Mohamed Mounir-Zahran au poste d'inspecteur du Corps commun d'inspection pour le mandat 2008-2013. Le curriculum vitæ du candidat égyptien est joint à la présente (voir pièce jointe).

Compte tenu des qualités exigées des candidats, je tiens à attirer l'attention sur les aspects les plus pertinents de l'expérience et de la formation de M. Mounir-Zahran.

M. Mohamed Mounir-Zahran fait en Égypte une carrière de juriste. Au cours de ses études à l'Université de Paris, il a présenté un mémoire sur « L'administration locale en Égypte » et une thèse de doctorat intitulée « L'Association internationale de développement et sa contribution au développement économique ». De plus, en tant que fonctionnaire des affaires étrangères, il a été chargé de la gestion des départements responsables des organisations économiques et internationales au Ministère des affaires étrangères, au Caire. Il a été nommé à la Mission permanente de l'Égypte auprès de l'Organisation des Nations Unies à New York, puis au poste de Représentant permanent auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et du GATT devenu Organisation mondiale du commerce. Pour ce qui est des travaux et des activités des Nations Unies, il a notamment participé aux sessions de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale, du Conseil économique et social, de la CNUCED et d'autres organes techniques et subsidiaires. Il a été élu Président du Comité des participants du Système généralisé de préférences commerciales, Président du Comité du commerce et du développement du GATT, et du Conseil des représentants des parties contractantes. Il a siégé comme Vice-Président de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement et du Conseil du commerce et du développement. Il a également été Président du Groupe gouvernemental de l'Organisation internationale du Travail, de la Conférence internationale du Travail et du Comité de coordination de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle. De plus, M. Mounir-Zahran a participé à plusieurs sessions annuelles du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale, y compris celles du Groupe intergouvernemental des Vingt-Quatre pour les questions monétaires internationales. Plus récemment, de 2003 à 2005, il a siégé au Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (CCQAB).

Le Gouvernement égyptien est convaincu de l'importance et de l'utilité des travaux du Corps commun d'inspection et du rôle que joue celui-ci en tant que garant de l'efficacité, de la transparence et de la bonne gouvernance de l'Organisation. C'est cette conviction qui incite le Gouvernement égyptien à proposer la candidature de M. Mounir-Zahran au Corps commun d'inspection, plus particulièrement en cette période où l'Organisation fait l'objet d'importantes initiatives de réforme et de renouvellement visant à moderniser ses opérations et ses activités et à renforcer la pertinence et la position centrale de ses fonctions face aux exigences du multilatéralisme contemporain.

Le Gouvernement égyptien vous serait très reconnaissant, compte tenu des qualités du candidat et des considérations que j'ai exposées, d'approuver la candidature de M. Mounir-Zahran au Corps commun d'inspection.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Maged **Abdelaziz**

Pièce jointe

Curriculum vitæ

Mohammed Mounir Zahran

Né au Caire le 17 juillet 1935; marié, père d'un fils et d'une fille

Titres universitaires

Licence (mention Bien), Université du Caire, 1956

Doctorat d'État en droit public, Université de Paris, 1966

Carrière

1956-1958 et
depuis 2000 Avocat au Caire

1958 Entre au Service diplomatique égyptien

Fonctionnaire, puis Directeur des Départements des organisations internationales, des affaires économiques internationales, et de la recherche du Ministère des affaires étrangères égyptien et du Cabinet du Ministre

1985-1989 Ambassadeur au Maroc

1991-1999 Représentant permanent de l'Égypte auprès de l'Office des Nations Unies à Genève

Fonctions diverses en tant que membre du personnel ou Ambassadeur dans les ambassades ou les missions de l'Égypte à Paris, Washington, New York et Bruxelles

1989-1990 Envoyé spécial du Président de la République arabe d'Égypte auprès des pays d'Afrique, participant à la médiation entre le Sénégal et la Mauritanie

1999-2001 Conseiller auprès du Ministre des affaires étrangères, Le Caire

Diplomatie multilatérale

Représentant de l'Égypte à de nombreuses conférences internationales et régionales, notamment aux sessions de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social et des organes directeurs des institutions spécialisées et d'autres organisations internationales [UNESCO, OIT, OMS, GATT, OMC, CNUCED, OIM, Ligue des États arabes, OUA, Organisation de la conférence islamique (OCI)]

1992 Président du Comité des participants du Système généralisé de préférences commerciales, Genève

1992 Vice-Président de la huitième session de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement, Carthagène (Colombie)

1995 Président de la Commission permanente pour l'atténuation de la pauvreté de la CNUCED

- 1998-1999 Vice-Président du Comité du commerce et du développement de la CNUCED
- 1993 Président du Comité de coordination de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle, Genève
- 1993 Président de la Conférence du désarmement, Genève
- 1992-1993 Coordonnateur spécial et Président du Comité spécial sur la transparence dans le domaine des armements (Conférence du désarmement)
- 1996 Président du groupe de travail juridique des négociations du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires dans le cadre de la Conférence du désarmement
- 1998 Coordonnateur spécial de l'amélioration et de l'efficacité du fonctionnement de la Conférence du désarmement
- 1993-1995 Président du Comité du Conseil du commerce et du développement, du Conseil des représentants et Président des parties contractantes (GATT)
- 1992-1999 Chef adjoint de la délégation égyptienne à la Conférence internationale du Travail
- 1996-1999 Chef de la délégation égyptienne au Conseil d'administration de l'Organisation internationale du Travail
- 1996-1997 Président du Groupe gouvernemental au Conseil d'administration de l'Organisation internationale du Travail
- 1997 Président du Groupe gouvernemental au Conseil d'administration de la Conférence internationale du Travail
- 1997 Vice-Président de la cinquante-troisième session de la Commission des droits de l'homme (Genève)
- 1995-2001 Représentant personnel du Président de la République arabe d'Égypte au G-15

Expérience dans les organismes des Nations Unies

- 2003-2005 Membre du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

Établissements universitaires, instituts de recherche et de sciences politiques

- Depuis 2000 Membre du Conseil national pour les femmes d'Égypte et Rapporteur spécial de son Comité permanent sur les relations étrangères, Le Caire
- 1995-2001 Membre du Conseil d'administration de l'UNITAR (Genève)
- Depuis 1995 Membre du Conseil de l'Institut international de droit humanitaire, San Remo (Italie)
- Depuis 1998 Membre du Conseil égyptien des affaires étrangères (Le Caire)

Depuis 1999 Membre de la section d'Alexandrie de l'Association de droit international (Londres)

Depuis 1975 Membre de la société égyptienne d'économie, de statistique et de législation (Le Caire)

Depuis 1967 Membre de la société égyptienne de droit international (Le Caire)

Publications

Ouvrages en français sur « L'administration locale en Égypte », « L'Association internationale de développement » et plusieurs articles parus en anglais, en français et en arabe dans des périodiques divers, sur des sujets économiques, juridiques, politiques et des questions de sécurité.

Décorations

Ordre de la République (Égypte)

Ordre du Mérite (Égypte)

Grand chevalier de l'ordre de la Couronne (Belgique)

Commandeur de l'ordre des Alaouites (Maroc)

Annexe IV

Lettre datée du 12 décembre 2006, adressée à la Présidente de l'Assemblée générale par le Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies

Me référant à vos consultations avec les États Membres au cours de la 55^e séance plénière de l'Assemblée générale des Nations Unies tenue le 16 novembre 2006, à l'issue desquelles la Fédération de Russie a été choisie comme l'un des cinq États Membres de la part desquels la Présidente de l'Assemblée générale devait recevoir des candidatures aux cinq postes d'inspecteur du Corps commun d'inspection pour un mandat de cinq ans débutant le 1^{er} janvier 2008, j'ai l'honneur de présenter, au nom du Gouvernement de la Fédération de Russie, la candidature de M. Nikolay V. Chulkov, dont le curriculum vitæ est joint à la présente (voir pièce jointe).

Je suis heureux d'autre part de signaler que la candidature de M. Nikolay V. Chulkov a reçu l'aval du Groupe des États d'Europe orientale.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Vitaly **Churkin**

Pièce jointe

Curriculum vitæ

Nikolay V. Chulkov

Né le 18 janvier 1946 à Moscou; marié, père d'une fille

Fonctions actuelles

Envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire, Représentant permanent adjoint de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies

Représentant de la Fédération de Russie auprès de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale

Supervise et approuve toutes les opérations financières et les contrats d'approvisionnement de la Mission, et supervise à ce titre de grands travaux (en cours) de construction et de rénovation des bureaux de la Mission (budget annuel : plus de 50 millions de dollars des États-Unis); dans ce contexte, il reste en relations avec les responsables de l'audit interne du Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie et le Vérificateur général de la Fédération de Russie

Postes et activités antérieurs

2000-2004 Directeur adjoint, Département des organisations internationales, Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie. Responsable de l'élaboration des politiques et des approches du Gouvernement russe à l'égard de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale, du Conseil économique et social, du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), du Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP), du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI), du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), du Programme alimentaire mondial (PAM), de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), du Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-Habitat), du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA), de la Commission économique pour l'Europe (CEE) et de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP), notamment pour les questions relatives au budget, à la gestion, aux ressources humaines, et au suivi et à l'évaluation

A également été responsable du contrôle – notamment par des inspections périodiques – des activités des ambassades et des missions permanentes de la Fédération relatives aux organisations susmentionnées et à la présentation des rapports

Également chargé de la planification et du suivi d'un certain nombre de projets conjoints de la Fédération de Russie et du PNUD ou de l'UNICEF mis en œuvre en Russie, notamment du *Rapport mondial*

- du PNUD *sur le développement humain* (en qualité de directeur), le programme de pays pour la Fédération de Russie (2000-2003), etc.
- 2002-2003 Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo, conseiller politique principal auprès du Représentant régional, siège régional de Mitrovica. A dirigé des séances d'information pour présenter aux membres de la direction régionale des analyses approfondies de la situation politique et les sensibiliser au contexte diversifié et complexe de la région de Mitrovica. A également collaboré à un projet de marché multiethnique
- 1996-2000 Représentant permanent adjoint de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies; responsable des questions sociales et économiques et des questions de développement, relevant notamment des institutions de Bretton Woods. A supervisé et approuvé toutes les opérations financières et tous les contrats d'approvisionnement de la Mission
- 1994-1996 Chef de division, Département des organisations internationales, Ministère des affaires étrangères de la Fédération de Russie. Représentation du Gouvernement à la Deuxième Commission, au Conseil économique et social, aux fonds et programmes opérationnels de l'ONU, aux commissions régionales et aux activités des Nations Unies dans les domaines de l'environnement, de l'action humanitaire et des interventions d'urgence
- 1989-1994 Chef de la section de l'économie, Mission permanente de la Fédération de Russie auprès des organisations internationales à Vienne : relations avec l'ONUDI et l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP)
- 1987-1989 Chef de division, Département des organisations économiques internationales, Ministère des affaires étrangères de l'URSS; responsable de la représentation auprès de la CEE, de la CNUCED et de l'Union européenne (UE)
- 1984-1987 Conseiller, Département des organisations économiques internationales, Ministère des affaires étrangères de l'URSS
- 1978-1984 Premier Secrétaire, ambassade de l'URSS en Thaïlande, Représentant permanent adjoint de l'URSS auprès de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique
- 1975-1978 Sous-ministre adjoint aux affaires étrangères, Ministère des affaires étrangères de l'URSS
- 1974-1975 Troisième Secrétaire, Département de l'Afrique, Ministère des affaires étrangères de l'URSS
- 1969-1974 Attaché, ambassade de l'URSS en République du Kenya
- Formation**
- 1964-1969 Institut d'État (Université) de Moscou des relations internationales du Ministère des affaires étrangères; diplôme en relations internationales

- 1985 Formation en relations économiques internationales; Académie diplomatique du Ministère des affaires étrangères
- 1988 Formation aux questions administratives et budgétaires; Académie diplomatique du Ministère des affaires étrangères

Participation à de grandes conférences internationales

Participe depuis 1978 aux sessions de l'Assemblée générale des Nations Unies, du Conseil économique et social, de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique, de la Commission économique pour l'Europe, de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, du Programme des Nations Unies pour l'environnement, du Programme alimentaire mondial, de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population, de l'UNICEF et d'ONU-Habitat.

Sommet du Millénaire des Nations Unies (New York, 2000)

Sommet mondial pour le développement durable; (Johannesburg, 2002)

Conférence internationale sur le financement du développement (Monterrey, 2002)

Réunion plénière de haut niveau de la soixantième session de l'Assemblée générale (« Sommet 2005 »), septembre 2005

Publications

ESCAP – 40 years of cooperation, Moscou 1987

Diverses publications sur les travaux des commissions régionales des Nations Unies et le fonctionnement de l'Organisation des Nations Unies

Langues

Anglais, swahili

Annexe V

Note verbale datée du 1^{er} décembre 2006, adressée à la Présidente de l'Assemblée générale par la Mission permanente des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies

La Mission permanente des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments à la Présidente de l'Assemblée générale des Nations Unies et a l'honneur de l'informer que le Gouvernement américain propose la candidature de M^{me} Deborah Wynes, pour que son mandat au Corps commun d'inspection de l'Organisation des Nations Unies soit prorogé pour la période 2008-2012.

Les États-Unis d'Amérique ont été invités par l'Assemblée générale, le 16 novembre 2006, à présenter au Secrétaire général une candidature qu'il puisse envisager en vue de pourvoir un des postes vacants au Corps commun d'inspection pour le mandat 2008-2012. Les États-Unis d'Amérique soumettent la candidature de M^{me} Deborah Wynes. M^{me} Wynes siège actuellement au Corps commun d'inspection et le Gouvernement américain appuie pleinement sa candidature au renouvellement de son mandat (voir pièce jointe).

Pièce jointe

Curriculum vitæ

Deborah Wynes

M^{me} Wynes faisait carrière dans la haute fonction publique américaine (Senior Executive Service) lorsqu'elle a intégré, en 1973, le Département d'État des États-Unis. À l'Office central du budget de ce département, elle était responsable des procédures d'autorisation du Congrès ainsi que de l'élaboration et de la justification des demandes de crédit au Congrès dans le cadre du budget global du Département.

En 1978, elle est passée à la Direction des affaires des organisations internationales et a commencé à participer à l'élaboration et à la mise en œuvre des politiques des États-Unis concernant les questions de gestion, d'administration et de budget de l'ONU et de plus de 60 autres organisations internationales.

En juillet 1998, elle a été nommée Directrice du Bureau de l'administration du système des Nations Unies. À ce titre, elle gérait la totalité du travail que le Gouvernement des États-Unis consacrait à la gestion et à l'administration de l'ONU, des institutions spécialisées, du système interaméricain et des organismes régionaux. Elle était chargée d'élaborer, formuler, coordonner, recommander et mettre en œuvre les politiques des États-Unis concernant la réforme de ces institutions en matière de budget et de gestion. Elle contrôlait l'élaboration et la présentation au Congrès des États-Unis des demandes de crédits destinés à financer la quote-part des États-Unis du budget des organisations et des programmes internationaux ainsi que leurs contributions volontaires. Elle suivait ces demandes tout au long du processus budgétaire au Département d'État et au Bureau de la gestion et du budget, et secondait le Secrétaire d'État adjoint aux organisations internationales lors de ses exposés devant le Congrès. Elle a aussi servi d'interlocutrice principale auprès du personnel du Congrès pour toutes les questions de budget et de finances concernant les Nations Unies et les autres organisations internationales.

M^{me} Wynes a travaillé en tant que membre des États-Unis au Comité des finances de l'Organisation hydrographique internationale. Elle a été élue experte au Comité des finances de l'Autorité internationale des fonds marins à Kingston. Elle a aussi été représentante des États-Unis à l'Assemblée générale des Nations Unies ainsi qu'à l'Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture. En juin 2001, elle a dirigé la délégation des États-Unis à la session du Comité du programme et de la coordination.

M^{me} Wynes a reçu de nombreux titres honorifiques tout au long de sa carrière; en 2002, elle a reçu le « Présidents Rank Ward » pour ses services méritoires dans la haute fonction publique.

M^{me} Wynes est titulaire d'un Bachelor of Arts du collège Notre-Dame du Maryland et d'un diplôme du National War College.

Annexe VI

Lettre datée du 5 février 2007, adressée à la Présidente de l'Assemblée générale par le Président du Conseil économique et social

J'ai l'honneur de me référer à votre lettre du 26 janvier 2007 concernant les consultations tenues avec les présidents des groupes régionaux afin de pourvoir cinq sièges qui deviendront vacants au Corps commun d'inspection le 31 décembre 2007.

En ma qualité de Président du Conseil économique et social, et conformément au paragraphe 2 de l'article 3 du Statut du Corps commun d'inspection, je souhaite vous informer que j'ai examiné les qualifications des candidats proposés et que je suis tout à fait d'accord avec la nomination des candidats suivants :

Égypte	M. Mohamed Mounir-Zahran
Chine	M. Zhang Yishan
Fédération de Russie	M. Nikolay V. Chulkov
Cuba	M. Even Francisco Fontaine Ortiz
États-Unis d'Amérique	M ^{me} Deborah Wynes

L'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire,
Représentant permanent de la Lituanie
auprès de l'Organisation des Nations Unies,
Président du Conseil économique et social
(*Signé*) Dalius Čekuolis

Annexe VII

Lettre datée du 6 juin 2007, adressée à la Présidente de l'Assemblée générale par le Secrétaire général en sa qualité de Président du Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination

J'ai l'honneur de rappeler à votre attention votre lettre du 29 janvier 2007 concernant la nomination de nouveaux membres du Corps commun d'inspection.

Conformément au paragraphe 2 de l'article 3 du Statut du Corps commun d'inspection, j'ai le plaisir de vous informer qu'en ma qualité de Président du Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination, j'approuve la nomination de M^{me} Deborah Wynes (États-Unis d'Amérique) et de MM. Mohamed Mounir-Zahran (Égypte), Zhang Yishan (Chine), Nikolay V. Chulkov (Fédération de Russie) et Evan Francisco Fontaine Ortiz (Cuba) pour un mandat de cinq ans se terminant le 31 décembre 2012.

(Signé) **Ban Ki-moon**
